

682294-2026 - Състезателна процедура

Германия – Специализирани услуги за пътен превоз на пътници – Offenes Verfahren über die Fahrten von 211 geistig und körperlich behinderter Kinder zur Rembergschule (Rembergstr. 7, 45470 Mülheim an der Ruhr) und zurück

OJ S 192/2026 05/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Mülheim an der Ruhr / Der Oberbürgermeister / Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

Електронна поща: marcel.kissmann@muelheim-ruhr.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Offenes Verfahren über die Fahrten von 211 geistig und körperlich behinderter Kinder zur Rembergschule (Rembergstr. 7, 45470 Mülheim an der Ruhr) und zurück

Описание: Vertragsgegenstand ist die Beförderung von körperlich /geistig / sprachlich behinderten Schüler(innen) des Schulstandortes Rembergschule, Rembergstr. 7, 45470 Mülheim an der Ruhr. Es sind Schüler*innen von ihrer Wohnadresse zur Rembergschule und zurück zu fahren. Es sind derzeit 211 Schüler/innen (Stand: 10.09.2026) zu transportieren.

Änderungen hinsichtlich der Anzahl der zu befördernden Schüler/innen sind während der gesamten Vertragslaufzeit möglich. Auftragsgegenstand: (1) Das Unternehmen stellt der Stadt für die Schülerbeförderung die von ihm zu bezeichnenden Kraftfahrzeuge mit Fahrer sowie die nach dem Leistungsverzeichnis erforderlichen Begleiter zur Verfügung. Die Stadt gibt vor, zu welchen Zeiten die Schüler bei der Rembergschule ankommen müssen und wann sie an der Schule wieder abzuholen sind. (2) Der Fahrzeugeinsatz erfolgt nach dem Einsatzplan, welcher für jedes Fahrzeug vom Unternehmer vorbehaltlich jederzeitiger Änderung erstellt wird.

Während der Schulferien sowie an den sonstigen schulfreien Tagen entfällt die Beförderung.

Entschädigungsansprüche des Auftragnehmers sind insoweit ausgeschlossen. (3) Es steht im Ermessen der Stadt, aus schulorganisatorischen, aus verwaltungstechnischen oder verkehrstechnischen Gründen bestehende Fahrpläne zu ändern. Dies betrifft insbesondere die Wegnahme bestehender Fahrten und das Hinzufügen neuer Fahrten. (4) Das Unternehmen ist verpflichtet, die ihm übertragenen Einsätze pünktlich unter Einhaltung des Einsatzplanes nach den Anweisungen der Stadt auszuführen. Leistungsdurchführung: (1) Das Unternehmen verpflichtet sich, a) die Türen des eingesetzten Fahrzeuges so zu sichern, dass ein unbeabsichtigtes Öffnen der Türen nicht zu erwarten ist (Türverschlusssicherung). b) für alle Schüler die entsprechenden Fahrgastplätze mit Beckengurten oder Drei-punktgurten auszurüsten. Das Gleiche gilt für Rollstuhlkinder, für die Beckengurte am Boden zu befestigen sind. Kinder, die das Anlegen der Gurte ablehnen, sind der Stadt schriftlich mitzuteilen. c) Kinder, die kleiner als 150 cm sind, entsprechend § 21 Abs. 1 a StVO in amtlich genehmigten und für das Kind geeigneten Kinderrückhaltesystemen zu sichern d) feste Rollstühle während der Fahrt an vier Punkten im Fahrzeugboden zu verankern. e) Kinder während der Fahrt ohne

ausdrückliche Zustimmung der Stadt nicht in andere Fahrzeuge umsteigen zu lassen f) beim Einsatz eines Kleinbusses die Ein- und Ausstiege beidseitig mit Haltegriffen zu versehen, soweit dies technisch möglich ist. g) den Fußboden eines Kleinbusses so auszustatten, dass er auch im feuchten Zu-stand ausreichend rutschhemmend ist. Fahrzeuge: (1) Das Unternehmen ist verpflichtet, die Fahrzeuge in einem sauberen sowie verkehrs- und betriebssicheren Zustand, der den Vorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung und der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrtunternehmen im Personenverkehr (BOKraft) in dem jeweils gültigen Anforderungskatalog für Kraftomnibusse und Kleinbusse, die zur Beförderung von Schülern und Kindergartenkindern besonders eingesetzt werden (Schulbusse) entspricht, mit allem Zubehör betriebsbereit zu halten und bei der Durchführung des Schulbusbetriebes die gesetzlichen Regelungen einzuhalten.

Идентификатор на процедурата: 6eb7f3e8-ddb4-45f0-958a-292c1565658e

Вътрешен идентификатор: 45-4

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 60130000 Специализирани услуги за пътен превоз на пътници

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Rembergstr. 7, 45470 Mülheim an der Ruhr

Град: Mülheim an der Ruhr

Пощенски код: 45470

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Fahrten sind von den jeweiligen Wohnadressen der Schüler*innen zur Rembergschule und zurück durchzuführen.

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Mülheim an der Ruhr

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Komplettes Stadtgebiet der Stadt Mülheim an der Ruhr

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 6 250 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

other - Schülerfahrkostenverordnung

Приложимо трансгранично право: nicht gegeben.

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Ausschlussgründe sind solche gemäß den §§ 123 und 124 GWB.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Отворено Процедура за Транспортирање на 211 ментално и физички инвалидни Деца

Опис: Предметот на договорот е транспортот на физички /ментално / јазично инвалидни Ученици(и) на местот на Рембергска школа, Рембергштр. 7, 45470 Милхајм на Рајн. Се возат Ученици*и од нивна адреса до Рембергска школа и назад. Се возат моментно 211 Ученици/и (Станд: 10.09.2026) за превоз. Променувања односно бројот на возачите Ученици/и се дозволени во текот на вкупниот период на договорот. Предметот на услугата: (1) Компанијата поставува на располагање на Градот за превозот на Учениците возачко возило со возач и доколку е потребно придружникот за превозот. Градот дава предност, за кои времиња Учениците до Рембергска школа мораат да пристигнат и кога се врати до школата. (2) Возачкото возило се користи според распоредот, кој е составен за секое возило од компанијата резервно на секој промена. Додека траат школските празници и на другите слободни денови превозот не се врши. Замени на возачот на Градот се исклучени. (3) Се остави на одлука на Градот, од организаторски, од административни или од технички причини постојат возачки распореди. Ова се однесува особено на промена на постојатите возачки распореди и на додавање нови возачки распореди. (4) Компанијата е обврзана, да му пренесе возачите пунтаво поддршка на возачкиот распоред според наредбите на Градот за извршување. Извршување: (1) Компанијата е обврзана, а) да обезбеди возачкото возило така, што неочекувано отворање на вратите не е предвидливо (заклучување на вратите). б) за сите Ученици да обезбеди соодветни возачки места со појаси или три-точковни појаси. Тоа исто важи за возачкиот инвалид, за појасот на подот да се фиксира. в) Деца, кои не сакаат да се појасат, мораат да се известат писмено на Градот. г) Деца, кои помалку од 150 см се, според § 21 Абз. 1 а СтВО на официјално одобрените и за децата погодни возачки системи за сигурност д) цврсти возачки места додека траат возачките ангажмани на четири точки на возачкиот под да се фиксираат. е) Деца додека траат возачките ангажмани без изразитото согласие на Градот не смеат да се пренесат во други возачки возила ф) при возачкото возило на мал бродот влезот и излезот на двестрано со задржувачи да се обезбеди, доколку тоа е технички можно. г) да се обезбеди возачкиот под на мал бродот така, што тоа е доволно противскопено. Возачки возила: (1) Компанијата е обврзана, да возачките возила во чиста и безбедна возачка и возачка возила, кои се соодветни на предписите на Потоковно-Дозволеност-Правилникот и на Правилникот за возачките возила на возачките возила во возачкиот возила (БОВ) во кој секогаш важи барањето каталог за возачките возила и мал бродови, кои се за превозот на Ученици и Деца во градинските деца особено се поставени (школски возила) одговара, со сите додатоци работоспособни да се држат и додека траат возачките ангажмани да се исполнуваат законските прописи.

Внатрешен идентификатор: Транспортирање на 211 ментално и физички инвалидни Деца

5.1.1. Цел

Естество на поручката: Услуги

Основна класификација (срв): 60130000 Специјализирани услуги за патен превоз на патници

Количество: 1

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Rembergstr. 7

Град: Mülheim an der Ruhr

Пощенски код: 45470

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/01/2031

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 6 250 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Die Fahrten geistig und körperlich behinderter Kinder sind regelmäßig neu auszuschreiben. In der Regel alle 4 Jahre.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

Критерии за екологосъобразна поръчка: Критерии на ЕС за екологосъобразни обществени поръчки

Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)

Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Услуги по автомобилен превоз на пътници

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Zwei Referenzen des Unternehmens - nicht älter als drei Jahre - darüber, dass bereits Fahrten geistig behinderter Kinder durchgeführt wurden (in Vordruck „Referenzen“ aufzuführen).

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister und Nachweis über eine Betriebshaftpflichtversicherung (nicht älter als 1 Jahr) (siehe Teilnahmebedingungen)

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot ist die Konzession zur geschäftsmäßigen Personenbeförderung nach dem Personenbeförderungsgesetz vorzulegen.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Der Zuschlag wird gemäß §58, Abs. 1 Vergabeverordnung (VgV) auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabe.muelheim-ruhr.de/de/node/11834>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabe.muelheim-ruhr.de/de/node/11834>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Задължително

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Nichtvorlage von Unterlagen können diese vom Auftraggeber nachgefordert werden und sind innerhalb von 5 Kalendertagen nachzureichen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 11/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: Am Rathaus 1, 45468 Mülheim an der Ruhr

Допълнителна информация: Gemäß §55 Abs. 2 VgV sind Bieter bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Stadt Mülheim an der Ruhr / Der Oberbürgermeister / Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften, die im Rahmen der Bekanntmachung oder im Rahmen dieser Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind spätestens 10 Kalendertage ab Kenntnisnahme zu rügen. Das Anbringen von Rügen erfolgt schriftlich per Fax oder per Mail an folgende Kontaktadresse der Vergabestelle: Stadt Mülheim an der Ruhr, Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration, Am Rathaus 1, 45468 Mülheim an der Ruhr, Mail: marcel.kissmann@muelheim-ruhr.de. Ich weise darauf hin, das Rügen durch den Bevollmächtigten nach den gesetzlichen Regelungen auch auf anderem Wege oder falls eine entsprechende Bevollmächtigung nachgewiesen wird, durch eine andere Person erhoben werden darf. Die Rüge ist in Schriftform anzubringen und die Berechtigung des Absenders eindeutig nachzuweisen. Für die Erhebung eines Nachprüfungsantrages sind die gesetzlichen Bestimmungen zu beachten. Hilft der Auftraggeber dem Verstoß gegen Vorgabevorschriften nicht ab, darf der Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine spätere Anrufung der Vergabekammer ist gemäß §160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ausgeschlossen. Vergabekammer im Sinne des §156 GWB: Vergabekammer Westfalen, Geschäftsstelle, zentrales Postfach, Fax: 0251 411-2165, Geschäftsstelle der Vergabekammer: Albrecht-Thaer-Str. 9, 48147 Münster. Mail: vergabekammer@brms.nrw.de. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens alle Verfahrensbeteiligten nach §165, Abs. 1 GWB ein Akteneinsichtsrecht haben. Mit Abgabe eines Angebotes wird dieses in die Akte des Auftraggebers aufgenommen. Jeder Anbieter muss daher mit der konkreten Möglichkeit rechnen, dass sein Angebot mit allen Bestandteilen von den anderen Verfahrensbeteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird. Es liegt daher im eigenen Interesse eines jeden Bieters, schon in seinen Angebotsunterlagen auf wichtige Gründe, die nach §165, Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen, die Einsicht in die Akten zu versagen, hinzuweisen und diese in seinen Unterlagen entsprechend kenntlich zu machen (z. B. durch Beifügung einer weiteren Ausfertigung des Angebots, in dem Geheimnisse, insbesondere Fabrikations-, Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse, geschwärzt sind).

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadt Mülheim an der Ruhr / Der Oberbürgermeister / Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Stadt Mülheim an der Ruhr / Der Oberbürgermeister / Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

Регистрационен номер: 05117-31001-02

Отдел: Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

Пощенски адрес: Am Rathaus 1

Град: Mülheim an der Ruhr

Пощенски код: 45468

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Държава: Германия

Звено за контакт: Amt für Kinder, Jugend, Schule und Integration

Електронна поща: marcel.kissmann@muehlheim-ruhr.de

Телефон: +49 208 4554519

Факс: +49 028 455584519

Интернет адрес: www.muehlheim-ruhr.de

Профил на купувача: <https://vergabe.muehlheim-ruhr.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: f3e6f691-c8d3-4e61-9473-ceb01f179b32 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 02/10/2026 10:02:56 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 682294-2026

Номер на броя на ОВ S: 192/2026

Дата на публикуване: 05/10/2026